

# 再见！不死的“瓦尔特”

演员韦利米尔·巴塔·日沃伊诺维奇病逝，享年83岁

剧照

□据《北京晚报》新华社

“空气在颤抖，仿佛天空在燃烧！”对20世纪70年代的中国观众来说，《瓦尔特保卫萨拉热窝》《桥》这两部影片在他们心中有着崇高的地位，而在这两部影片中扮演“瓦尔特”和“老虎”的塞尔维亚演员韦利米尔·巴塔·日沃伊诺维奇就是英雄的代名词，但往后，中国观众只能在电影中回忆这位“老游击队员”的风采了。

塞尔维亚当地时间22日22时45分，日沃伊诺维奇在贝尔格莱德圣萨瓦医院病逝，享年83岁。

## 1 “英雄”谢幕

此次日沃伊诺维奇的病逝并没有令当地影迷感到意外，因为关于他病危的消息已经传了好久。这些年，日沃伊诺维奇一直被糖尿病、心脏病和周围神经疾病所困扰。2006年，他突发心肌梗死，做了两次心脏手术，在术后苏醒过来时，他还不忘幽默地说：“‘瓦尔特’还没有死，我还要去杀德国鬼子呢！”4年前，他因中风入院治疗，从此身体每况愈下。不久前，他的一条腿因坏疽部分截肢，只能住在医院里靠呼吸机

维持生命。

5月13日，新华社记者与几名华人华侨、当地记者到贝尔格莱德心血管医院门口，欲探望病痛中的日沃伊诺维奇。医院保安和副院长当时透露，日沃伊诺维奇的情况不稳定，时而清醒时而昏迷。大家在等待1个多小时后也未被允许进入病房探望。5月22日晚，传出了他在医院的病床上与世长辞的消息。

日沃伊诺维奇去世后，塞尔维亚总理武契奇发出唁电表示，

他心情十分沉痛。他说，日沃伊诺维奇的逝世不仅是塞尔维亚电影界，同时也是受到“瓦尔特”激励的几代人的重大损失。

日沃伊诺维奇逝世，克罗地亚、斯洛文尼亚、波黑、黑山、马其顿等周边国家的许多媒体都在第一时间进行报道。有媒体说：“‘瓦尔特’的战斗精神引领着当年的游击队抗击侵略者，赢得了自由和独立。日沃伊诺维奇离开了我们，但他饰演的‘瓦尔特’永远留在人们心中。”

## 3 “瓦尔特”说中国

“我和中国的情缘虽然会随着时间的推移衰减，但仍然有很多中国人记得‘瓦尔特’，还在看《瓦尔特保卫萨拉热窝》。”

“每次去中国，我都很开心，感觉像回家，那里有个大家庭在等着我。”

“有一次，一个中国代表团到贝尔格莱德访问，翻译给代表团团长说这就是‘瓦尔特’。那位团长说，他从来没有想过‘瓦尔特’也会变老。”

“我有足够的理由爱中国。如果不是岁数太大了，我都想加入中国国籍。据我所知，中国法律不允许公民保持双重国籍，但我又不会放弃塞尔维亚国籍。中国人真的那么可敬，令人惊叹！”

“中国真的已经进入了未来，或者说正迈着大步走向未来。我们塞尔维亚人或许都没能完全理解中国在科学、文化和经济上取得的如此巨大的成就，都无法想象那是一种什么样的规模。”

## 2 “瓦尔特”在中国

对于年长一些的中国观众来说，日沃伊诺维奇主演的《瓦尔特保卫萨拉热窝》和《桥》是特别熟悉的电影。《瓦尔特保卫萨拉热窝》拍摄于1972年，1974年在中国公映，由凌子风担任译制导演，著名演员葛存壮和于蓝都为该片

配音，于蓝给片中的女特务配音，葛存壮给片中的“假瓦尔特”配音。这部电影在全国公映后，瞬间成了街谈巷议的话题，南斯拉夫人民打击德国鬼子的画面给国人带来极大的震撼。

在影片《桥》中，日沃伊诺维奇扮演游击队少校“老虎”，再次风靡全中国。片中插曲《啊！朋友再见》更是传遍了中国的大街小巷。

在《瓦尔特保卫萨拉热窝》公映后不久，日沃伊诺维奇受中国文化部的邀请，随南斯拉夫电影代表团第一次来到中国。此后，他先后访问中国十几次，所到之处都受到热情欢迎。令他印象最深的是1979年在上海，他曾说：“当我所在的车队经过南京路时，路边站满了热情洋溢的欢迎队伍，这场面使我和我的夫人激动不已。虽然车上的中国工作人员再三劝我们不要下车，但人们的热情还是吸引着我走到了他们中间。在我下车的那一刻，人们突

然安静下来，短短几秒钟后，他们突然以更高的热情呼喊着‘瓦尔特、瓦尔特’，这个场面让我至今难忘。”

2005年，崔永元邀请日沃伊诺维奇来中国录制《电影传奇》，嘉宾还包括其他前南斯拉夫著名影人。崔永元曾经透露，这些前南斯拉夫电影人的境遇“有点儿凄凉”，在中国，“瓦尔特”们最爱买的东西是10元一条的纱巾。后来，崔永元从家里拿了好多苏杭丝绸制品送给他们，他们很喜欢，但是还要买，“因为要回去送给朋友、亲戚”。

对于中国观众的厚爱，日沃伊诺维奇激动地说：“你们对我的喜爱程度超过了我国的人民，我不明白，为什么大家会喜欢看一个这么丑陋的人演的电影呢？”

他最后一次来中国是在2010年的上海世博会上，他以波黑馆“宣传形象大使”的身份出现在现场，让很多到场的观众激动不已。

## 相关链接

### 人物生平

■韦利米尔·巴塔·日沃伊诺维奇 1933年出生于贝尔格莱德附近的一个村庄，毕业于贝尔格莱德戏剧学院，1957年参演电影处女作《帕夏的最后一个节日》。

他以塑造游击队员形象闻名，一生共参演300多部影视剧作品，他主演的电影《瓦尔特保卫萨拉热窝》曾在中国风靡一时，他也凭借此片赢得南斯拉夫全国电影节最佳男主角奖。

他与妻子育有一子一女，他有一个孙子和三个外孙女。

20世纪90年代后期，他积极参与政治。2002年，他作为社会党候选人参与南联盟塞尔维亚总统竞选，最终失败。

今年2月18日，塞尔维亚国际旅游展开幕时播放了他的一段30秒中文视频，借此宣布将大力吸引中国游客前往贝尔格莱德旅游。这是他最后一次参与公共活动。